

fischer[®]technik



50S

Statikkasten
structural set
boîte «superstructure»
cassetta statica
statikadoos

Aufbaustufen
der fischertechnik-
Statikkasten

extension packs for
fischertechnik structural
sets

possibilités d'extension
des boîtes «superstructure»
fischertechnik

fasi d'ampliamento delle
cassette fischertechnik
statica

uitbreidingsfasen van
de fischertechnik
statikadozen

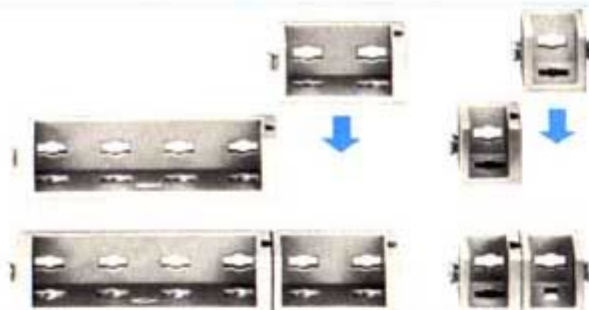
▷ 100S = 50S + 50S/1
200S = 50S + 50S/1 + 50S/2
300S = 50S + 50S/1 + 50S/2 + 50S/3

NEU
Im Spiel-stabilen Baukasten
The fischertechnik construction system in a sturdy play box
En boîtes de rangement solides les systèmes de
construction fischertechnik
Osservate ora la nuova cassetta statica anch'
al suo continuo il sistema della cassetta di
In bouwdozen speelsteendig +
steevast materiaal, gaan
jaren mee.

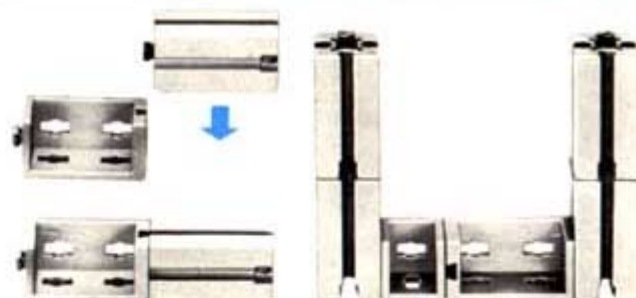


Art. Nr. 6391205

Handhabung · Usage · Mode d'emploi · Istruzioni per l'uso · Handleiding



Zusammenfügen der Winkelträger
Joining the angle girders
Assemblage des cornières
Unire travi angolari
Het aan elkaar bevestigen van de hoekdraagsteunen



Scharnier in Verbindung mit Winkelträgern.

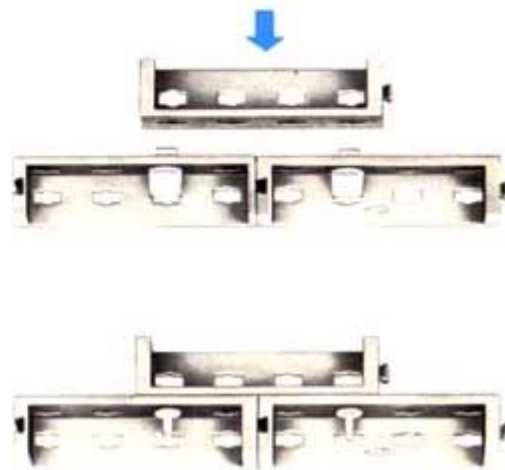
Hinge in connection with angle girders
Charnière pivotant avec deux cornières
Cerniera in collegamento con travi angolari
Scharnier in combinatie met hoekdraagsteunen



Verbinden von Winkelträgern mit Hilfe der Eckknotenplatte
Connecting angle girders by means of corner connector plate
Liaison entre cornières avec le glissant de coin
Collegamento di travi angolari con l'aiuto della piastra nodale angolata
Verbinding van hoekdraagsteunen met behulp van de hoekknopplaat



S-Riegel 4 zur Verbindung von Winkelträgern
Key-bolt 4 for connecting angle girders
Rivet 5.4 pour liaisons de cornières
Chavistello 4 per il collegamento di travi angolari
S-grendel 4 ter verbinding van hoekdraagsteunen



Verbinden der Winkelträger mit Bausteinen.
 Connecting the angle girders with building blocks
 Liaison entre consoles et éléments
 Collegamento delle travi angolari con elementi
 De verbinding van de hoekdraagstukken met
 bouwstenen



Befestigen von Streben durch Einschieben des S-Riegels 4 in die Nut der Bausteine
 Securing struts by inserting key-bolt 4 in the groove of the building blocks
 Fixation de contre-fiches en insérant le rivet S 4 dans la rainure des pierres de construction
 Fissaggio di diagonali inserendo il chiodetto 4 nella scanalatura degli elementi
 Het bevestigen van spanten door inschrijven van de S-greidel 4 in de groef van de bouwsteen



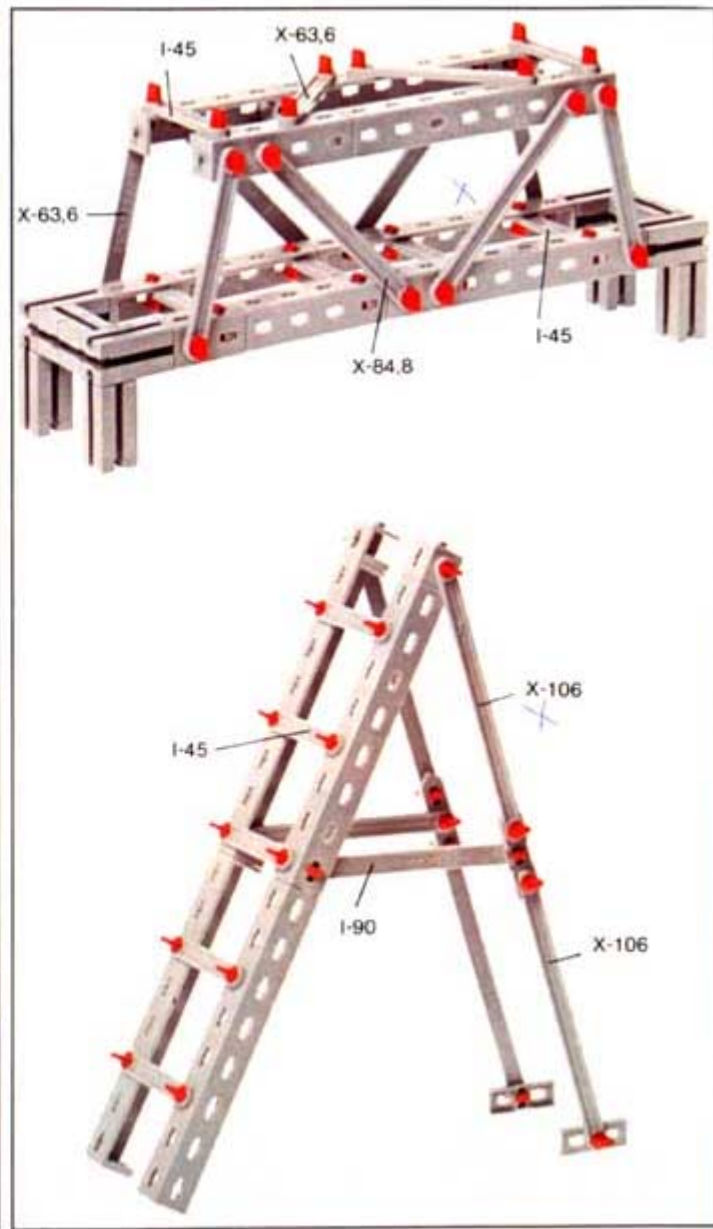
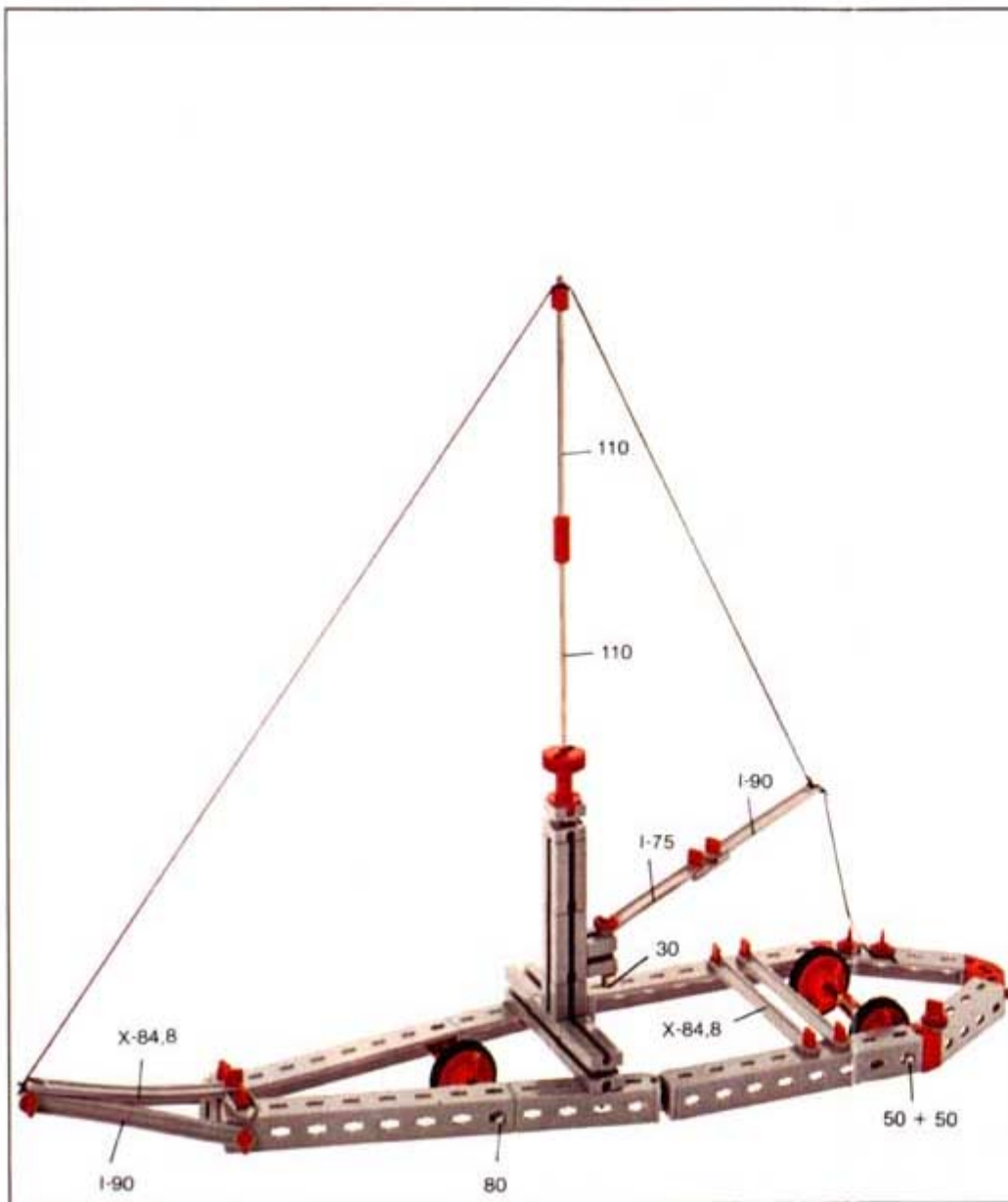
Verwenden des S-Riegels 6 und S-Riegels 8
 Use of key-bolt 6 and key-bolt 8
 Utilisation du rivet S 6 et du rivet S 8
 Impiego del chiodetto 6 e del chiodetto 8
 Toepassing van S-greidel 6 en S-greidel 8

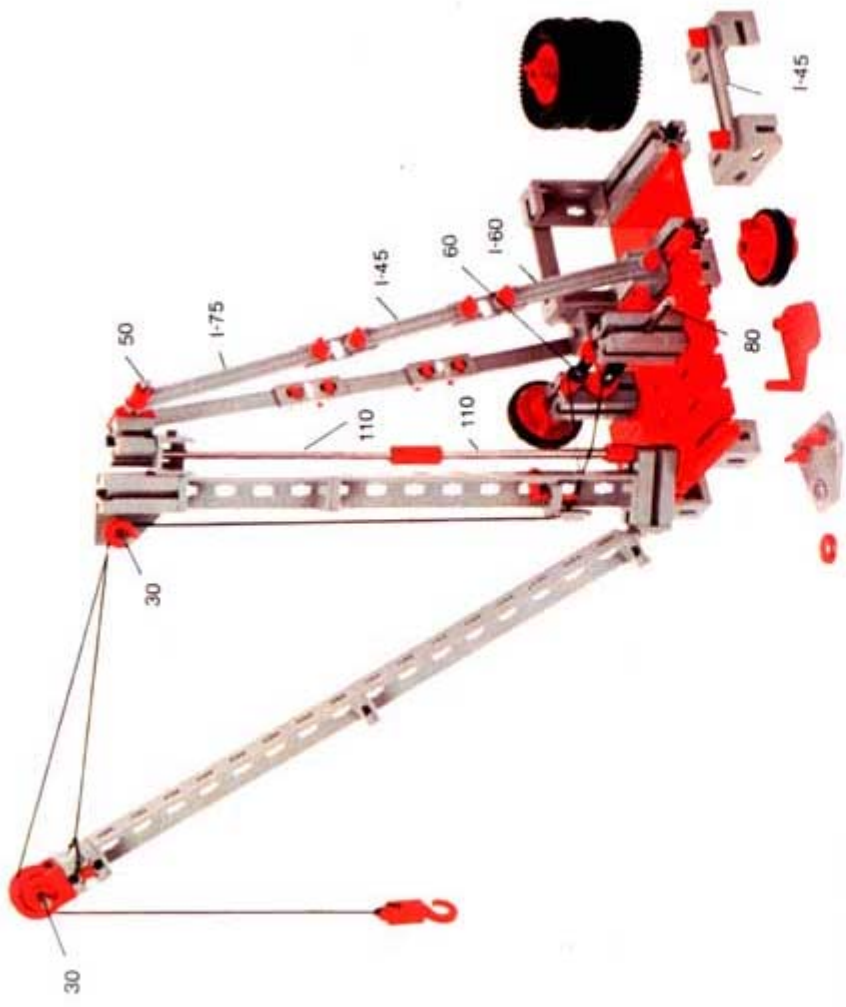


Befestigen von Streben mit dem S-Riegel 4.
 Fastening struts with key-bolt 4
 Fixation de contre-fiches avec le rivet S 4
 Fissaggio di diagonali con il chiodetto 4
 Befestiging van spanten met de S-greidel 4

Herstellen eines Gelenks durch S-Riegel 6 und Riegelscheibe.
 Making a joint with key-bolt 6 and blocking washer
 Réalisation d'une articulation avec le rivet S 6 et un disque d'arrêt
 Formazione di un giunto mediante chiodetto 6 e rondella di fissaggio
 Het maken van een scharnier door S-greidel 6 en greidel-schijf

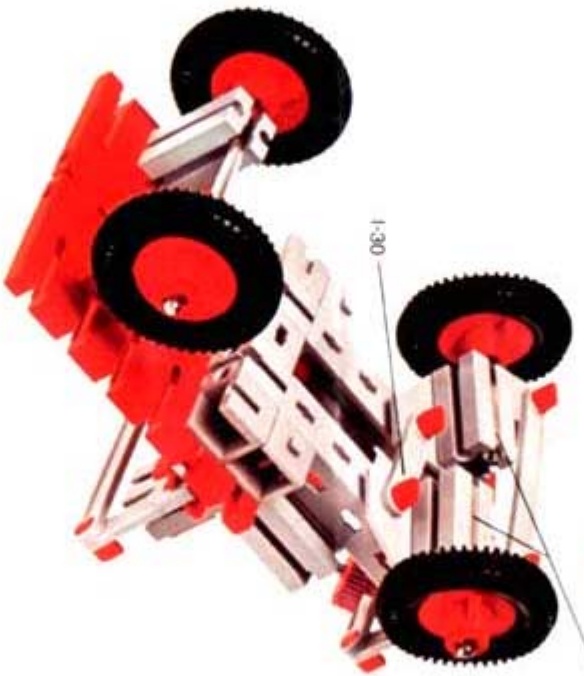


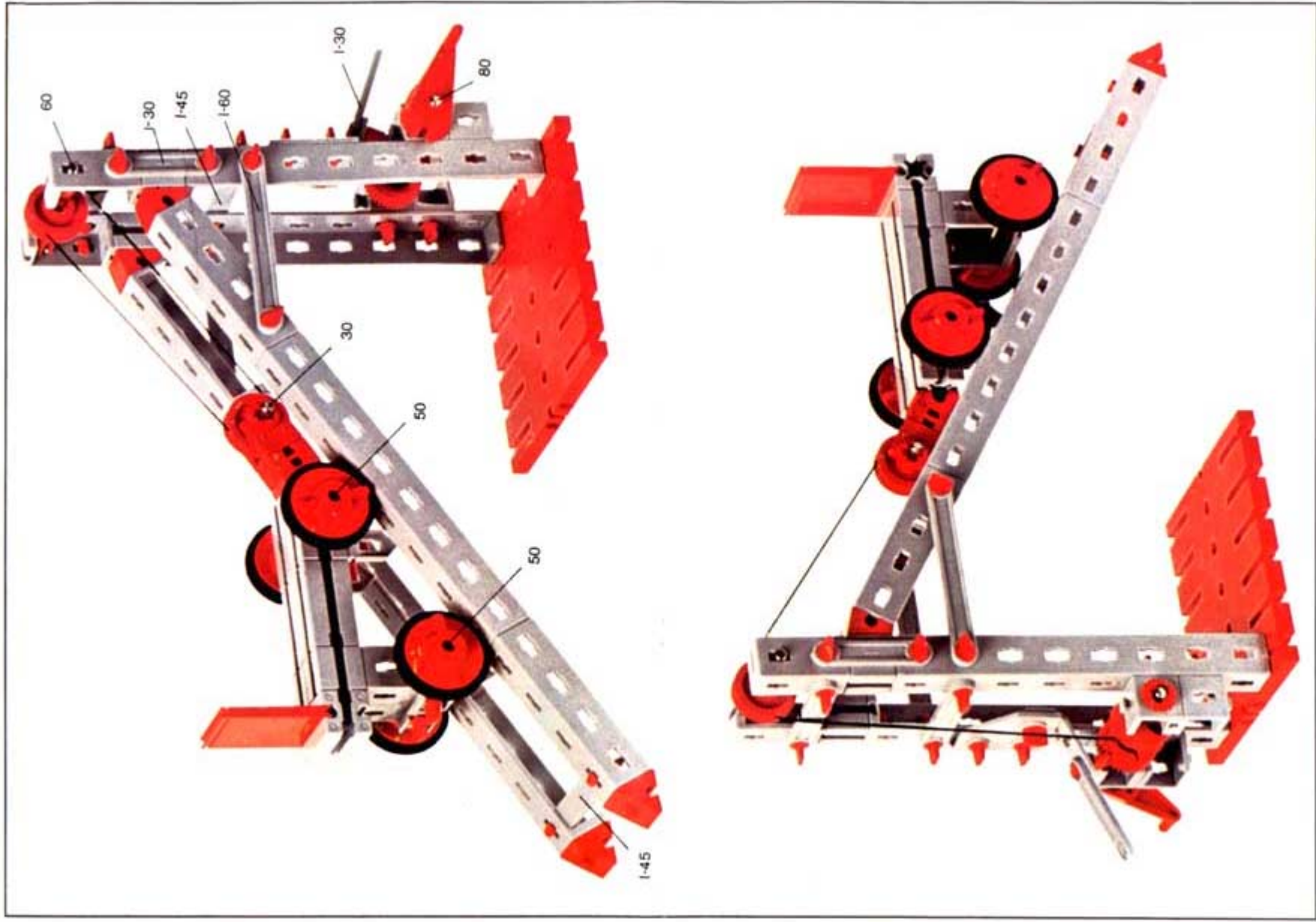


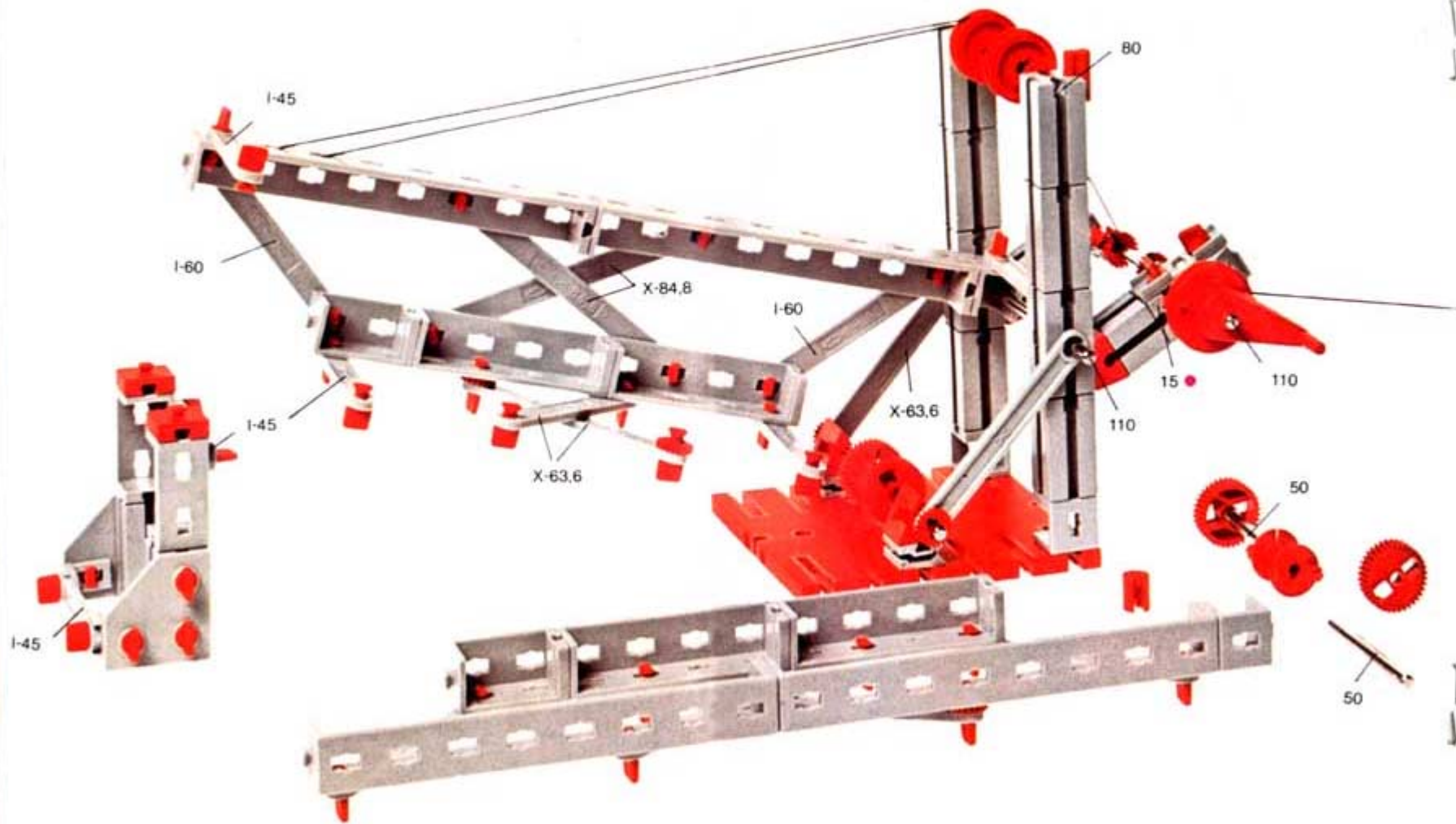


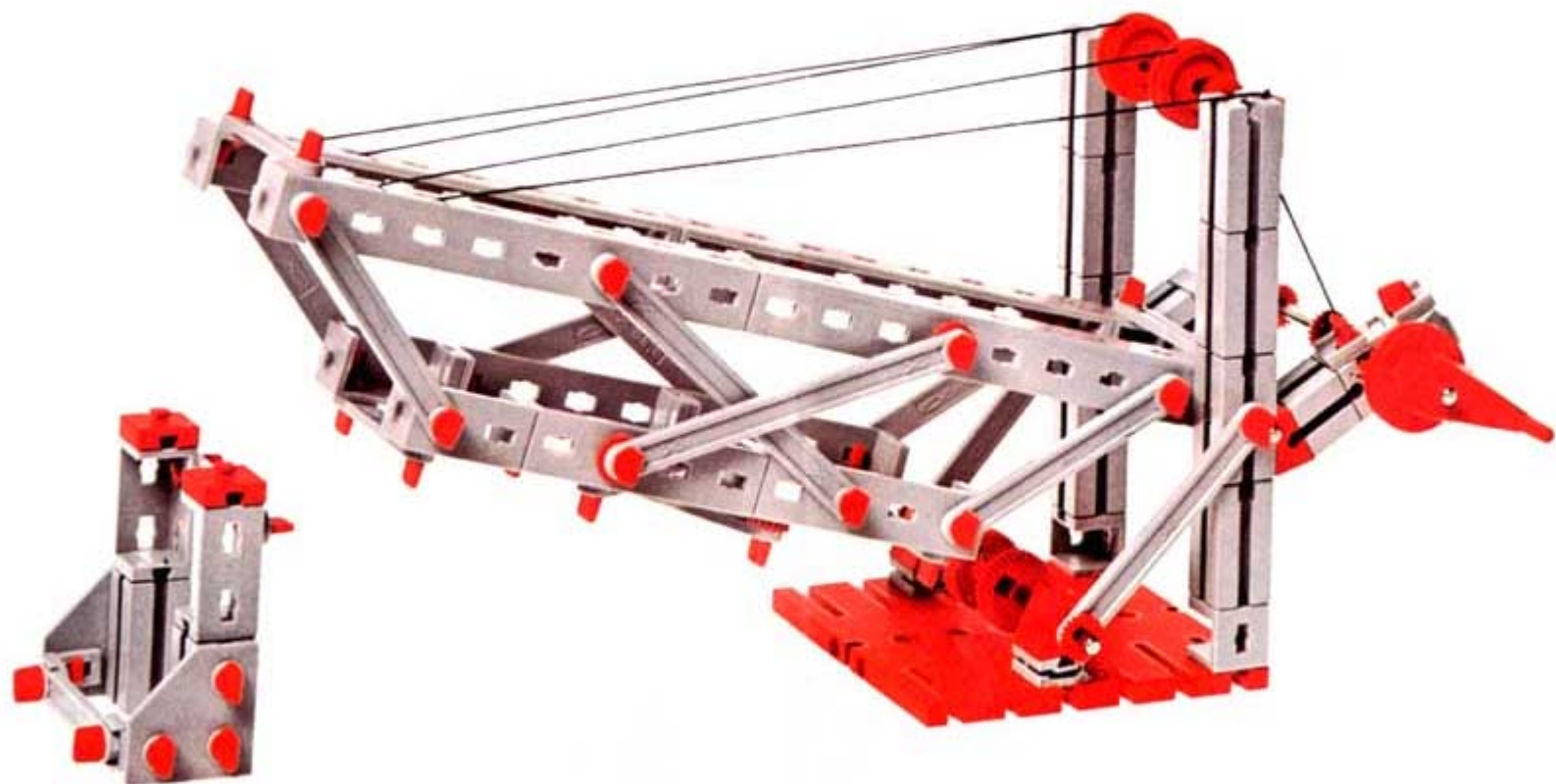


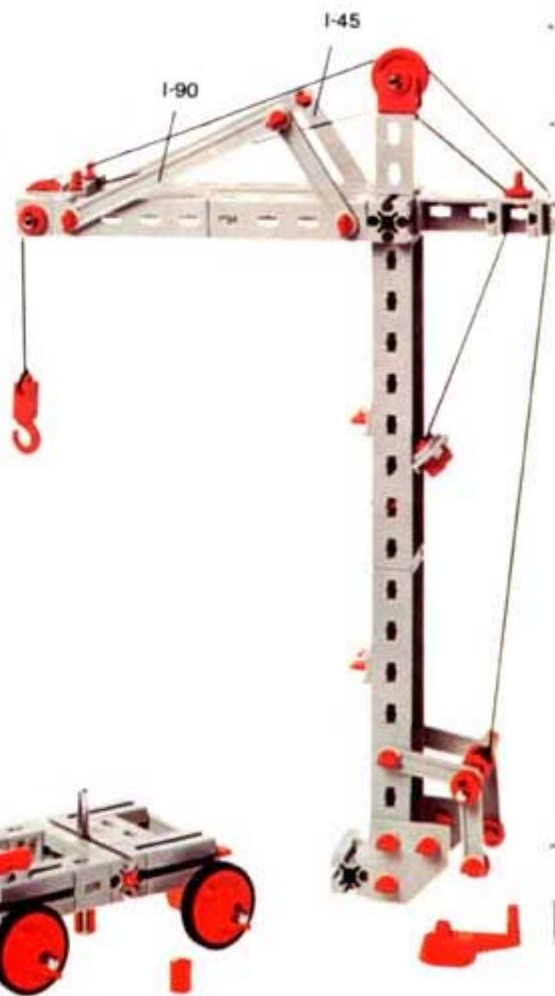
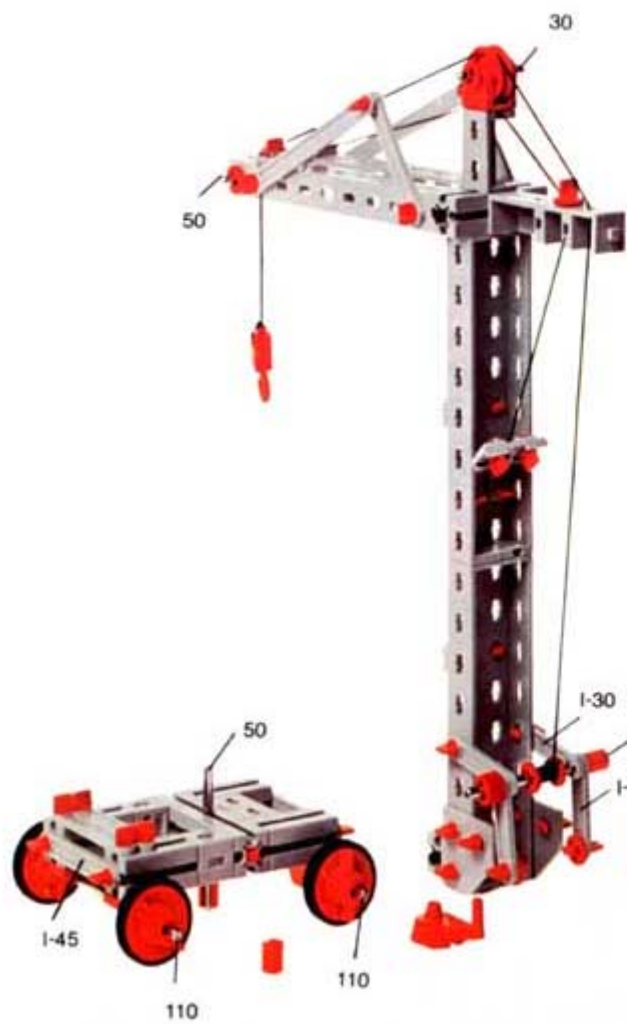
Faden ein-klemmen
clasp thread
fixation du fil
serrare dentro il filo
draad vastklemmen

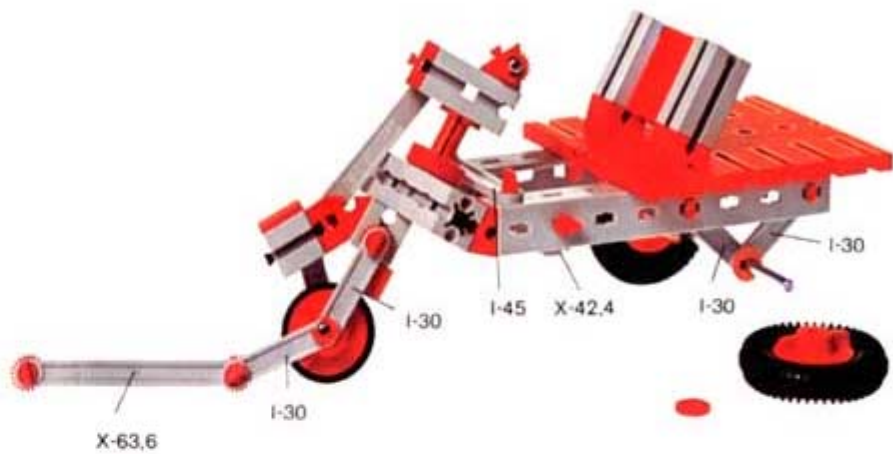


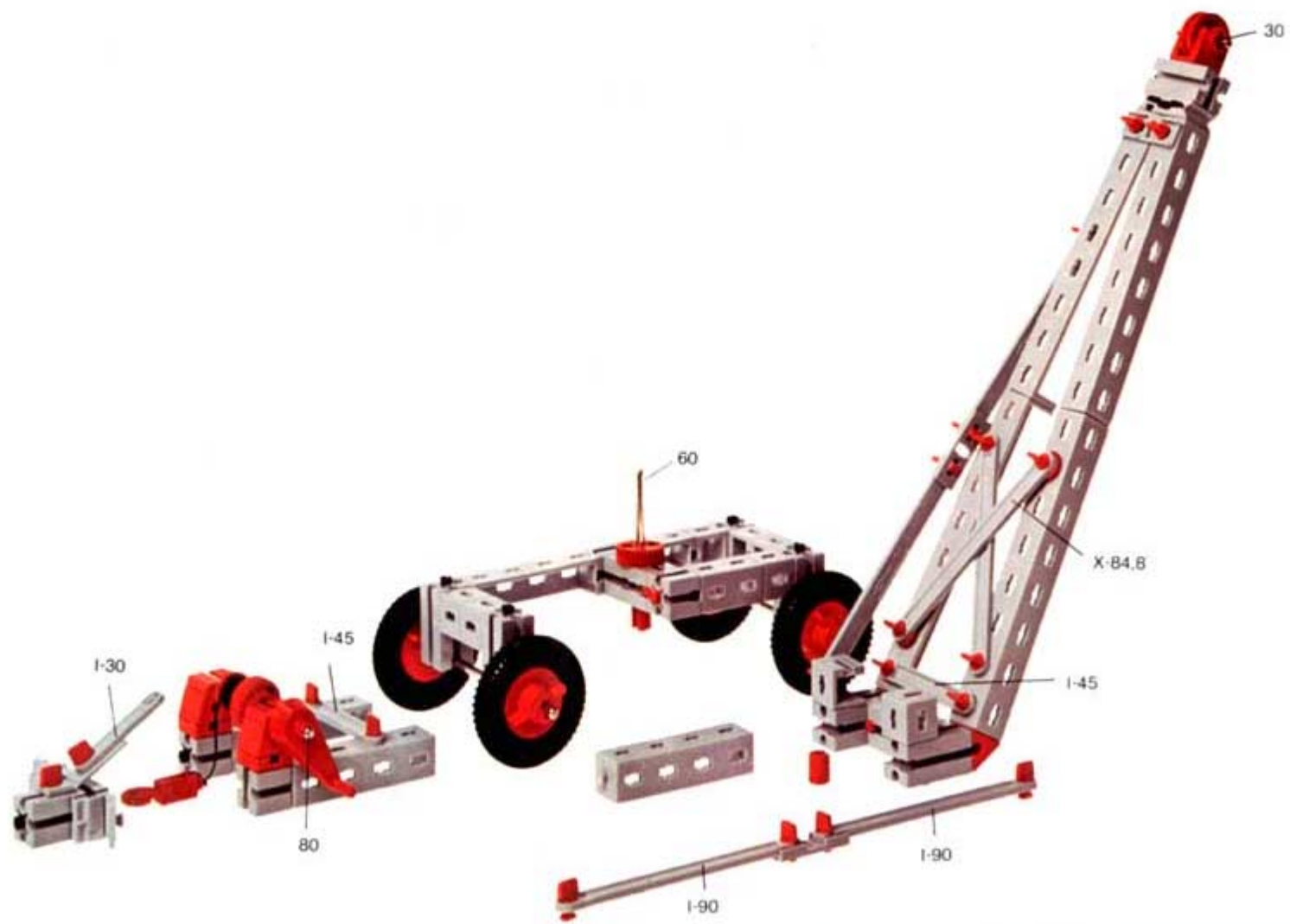


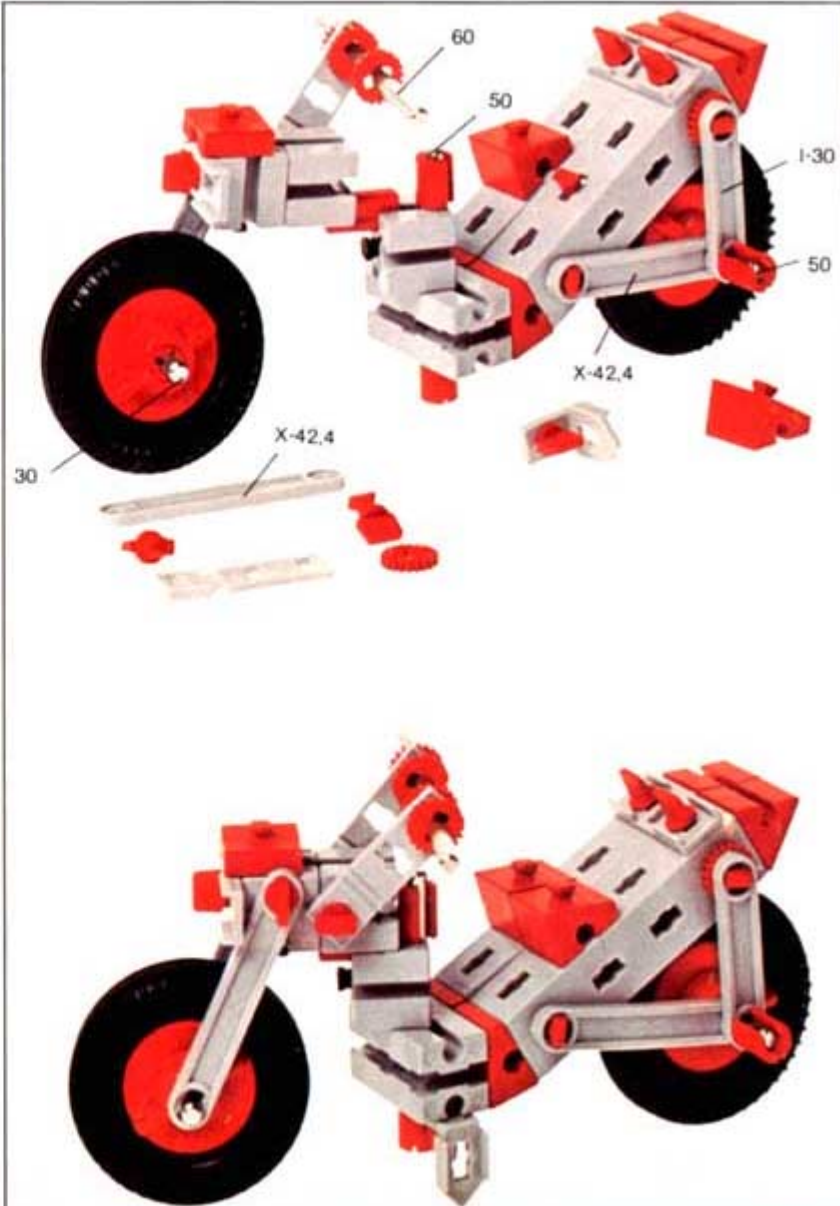


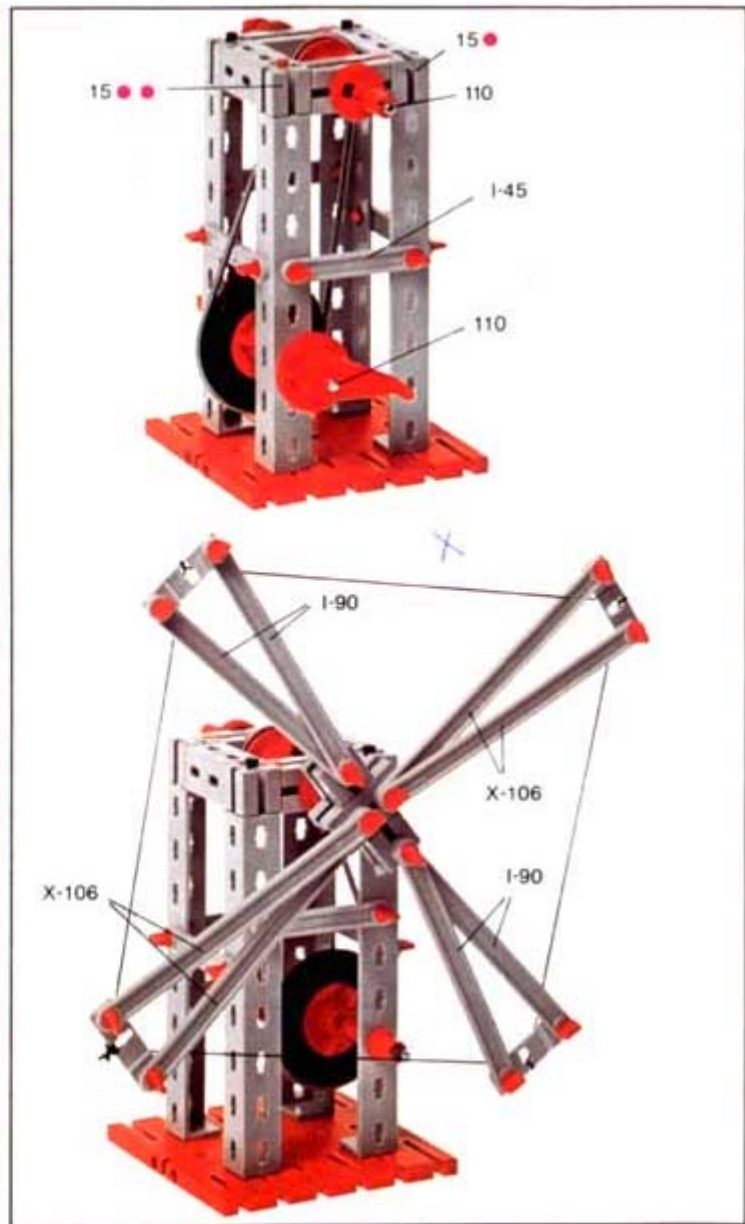
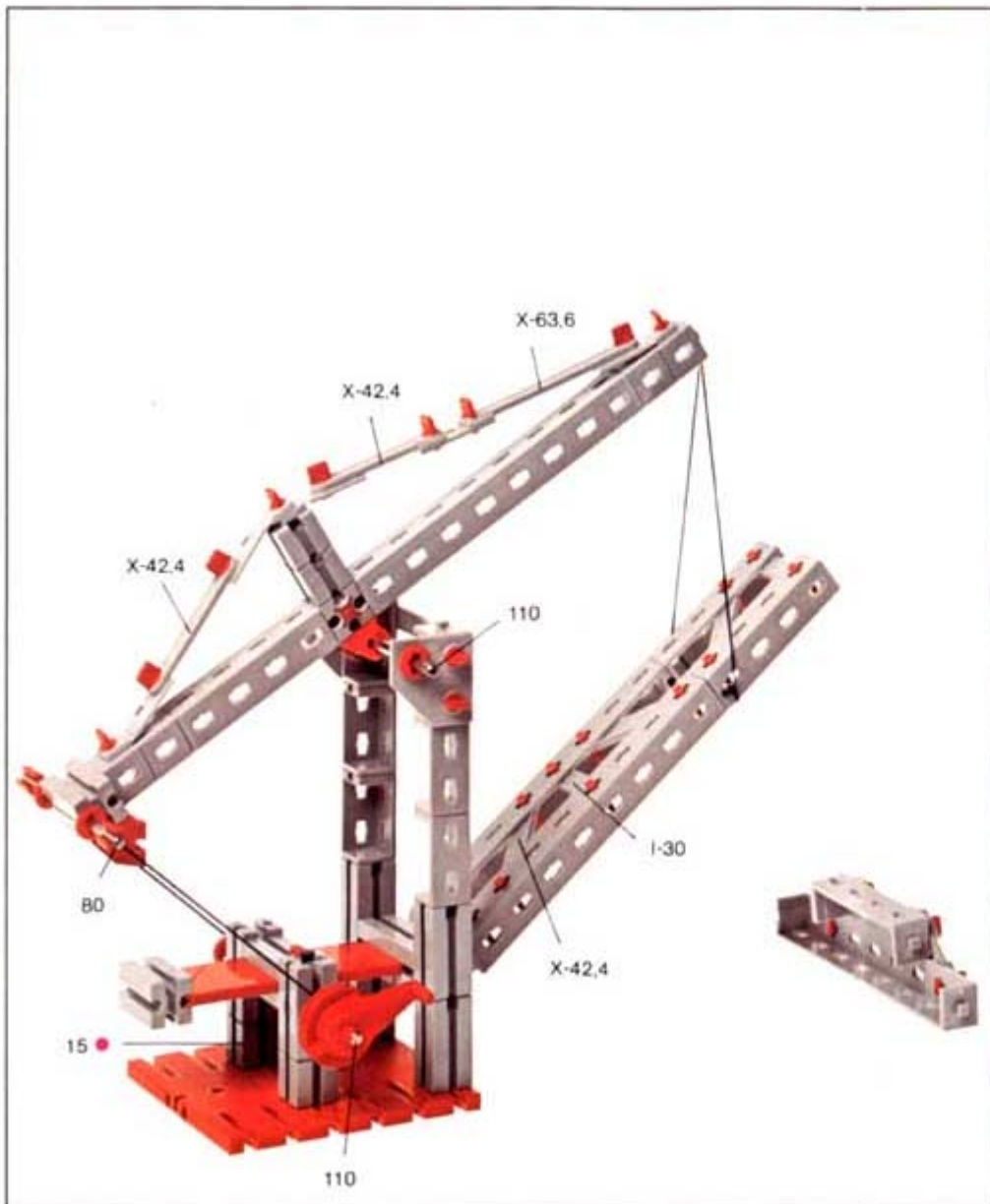





































Stückliste · part list · nomenclature · elenco dei pezzi · onderdelenlijst						Stückliste · part list · nomenclature · elenco dei pezzi · onderdelenlijst					
Abbildung	Artikel- Nummer	50 S Stück	Benennung	Zusatz- kasten		Abbildung	Artikel- Nummer	50 S Stück	Benennung	Zusatz- kasten	
	4 36300 1	4	Winkelträger 15 angle girder 15 cornière de 15 trave angolare 15 hoekdraagsteun 15	ft051	2		4 36318 1	8	X-Strube 106 X-strut 106 entretaise de 106 type X diagonale X 106 X-spant 106	ft056	4
	4 36304 1	4	Winkelträger 15 m, 2 Zapfen angle girder 15 with 2 lugs element de 15 a 2 lévons trave angolare 15 con 2 perni hoekdraagsteun 15 m, 2 kappen (penn)	ft051	2		4 36326 1	4	Lasche 15 fish plate 15 eclisse de 15 copngiunto 15 rechtverbindungsstück 15	ft053	4
	4 36301 1	4	Winkelträger 30 angle girder 30 cornière de 30 trave angolare 30 hoekdraagsteun 30	ft051	4		4 36327 1	2	Lasche 21.3 fish plate 21.3 eclisse de 21.3 copngiunto 21.3 rechtverbindungsstück 21.3	ft053	4
	4 36302 1	4	Winkelträger 60 angle girder 60 cornière de 60 trave angolare 60 hoekdraagsteun 60	ft051	2		4 35738 1	4	Winkellasche angle fish-plate eclisse coudée copngiunto angolato boekverbindingsstuk	ft053	4
	4 36303 1	4	Winkelträger 120 angle girder 120 cornière de 120 trave angolare 120 hoekdraagsteun 120	ft051	4		4 36330 1	4	Gelenklasche hinge plate charnière copngiunto a snodo scharnierverbindingsstuk	ft053	4
	4 36309 1	12	I-Strube 30 I-strut 30 entretaise de 30 type I diagonale I 30 I-spant 30	ft055	4		4 36325 1	2	Eckknotenplatte corner connector plate gousset d'angle piastra nodale angolare hoekknopplaat	ft053	2
	4 36310 1	8	I-Strube 45 I-strut 45 entretaise de 45 type I diagonale I 45 I-spant 45	ft055	8		4 36323 1	60	S-Riegel 4 key-bolt 4 rivet de 4 chavistello 4 grendel 4	ft052	40
	4 36311 1	4	I-Strube 60 I-strut 60 entretaise de 60 type I diagonale I 60 I-spant 60	ft055	8		4 36324 1	10	S-Riegel 6 key-bolt 6 rivet de 6 chavistello 6 grendel 6	ft052	16
	4 36312 1	8	I-Strube 75 I-strut 75 entretaise de 75 type I diagonale I 75 I-spant 75	ft055	4		4 36457 1	6	S-Riegel 8 key-bolt 8 rivet de 8 chavistello 8 grendel 8	ft052	16
	4 36313 1	4	I-Strube 90 I-strut 90 entretaise de 90 type I diagonale I 90 I-spant 90	ft055	4		4 36334 1	12	Riegelscheibe blocking washer disque d'arrêt rondella di fissaggio grendelachijf	ft052	16
	4 36315 1	12	X-Strube 42.4 X-strut 42.4 entretaise de 42.4 type X diagonale X 42.4 X-spant 42.4	ft056	8		4 36329 1	4	Scharnier hinge charnière corniera scharnier	ft053	8
	4 36316 1	8	X-Strube 63.6 X-strut 63.6 entretaise de 63.6 type X diagonale X 63.6 X-spant 63.6	ft056	8		4 35800 1	1	S-Griff key-bolt tool tourne-rivet chavetta S-greep	ft052	1
	4 36317 1	4	X-Strube 84.8 X-strut 84.8 entretaise de 84.8 type X diagonale X 84.8 X-spant 84.8	ft056	8						

